

Diciembre 6-1943

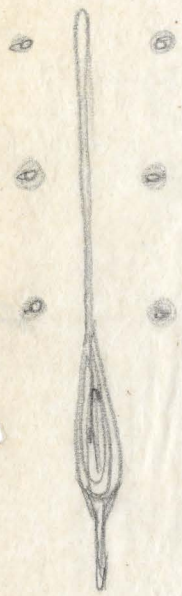
-Hace 6 días, mamá, que estoy en casa del Dean Armand - me fueron a buscar en auto al hospital a pesar del racionamiento y la distancia (6 litros sem.) y me llenado de cuanto atención y cariño es inagurable. Es gente buenísima, franca, sencilla, y de una gran espíritu humanitario. Les estoy enormemente agradecidos. Lo han hecho a pesar de estar privados de grandes comodidades, y recursos, por la guerra. No hay empleadas. Los alimentos están racionados - muchos productos de mantención de la casa no se consiguen; en fin; me tienen alojado en su casa a pesar de estar ellos en grandes dificultades y sacrificio de guerra.

Mamá, por fin, salí del famoso hospital, y sus miras desmidos. Me pasó el día en una exquisita biblioteca, con alfombra y acuario, en un sillón, con un chal en los pies y con cara de abuela. Creo que estaré 2 semanas, depende de lo que diga el doctor a quien ve a ver los viernes 10. La herida está ya casi cerrada (Ver fig) y el interior está limpio - no me molesta casi nada, algunas veces pica un poco, pero es la misma cicatrización la que lo produce. Los cambios de venda se hacen cada 3 días y es un parate muy chico, lo hago yo mismo.

Sergio vino a verme y vendrá mañana según entiendo. Estoy muy lejos de N.Y. 1 hora en cuanto a dinero todavía no se sabe nada, pues no he terminado con el doctor Lewis cuya cuenta será la última, una vez recibidas las mandaré al instituto y este al seguro. Espero la suma definitiva que necesite, para pedirlas - confío en que no será mucho. Fue un golpe de intuición formidable el tomar el seguro el mismo día que llegué a N.Y. - el pago de \$12, nos va a librar de grandes sumas.

Estoy ya bastante firme, vivo en el 2º piso y bajo al desayuno, almuerzo, y comida. No bajo siempre un piso entero, porque la biblioteca está en el tercer piso.

Les bastante, y ayudo al Dean Armand en las noches que trabaja en la biblioteca. Tiene mucha correspondencia con Sudamérica.



LA HERIDA A ESCALA NATURAL



VENDA, ESTADO ACTUAL



Trip in town early next week. Thus we all have very reason to  
feel encouraged and grateful. I shall write again after the doctor's  
inspection.

Very sincerely  
Blanchette Armand.

Escríbame donde seáis, él me <sup>me</sup> manda las  
cartas acá - Viviré con él, después creo que  
se irá al Oeste de visita -

He estado un mes en el hospital, he  
perdido un mes de Universidad lo que su ma-  
do al mes de atraso y a los días de convalecencia  
me hace perder el período Setiembre - 1º Enero -  
Dean Armand me arregló para que haga mis  
estudios de investigación en la biblioteca de la  
Universidad durante este período, o mejor dicho  
semi-período sobante - 7, que comienza como  
alumno activo desde el próximo período Febrero-  
Julio - El trabajo que voy a desarrollar es  
interesantísimo, y estoy ansioso de poder hacer-  
lo -

Es desolante hacer el papel de abuelo  
cuando hay tantas exhibiciones, conferencias, edi-  
ficio que ver - Me consuela estar en los  
últimos tramos - País de posibilidades -

La Sra Armand recibió su carta - Me  
dice que cualquier persona habría hecho lo mis-  
mo - Mamá - la próxima carta escríbalela en  
español - Dean A. lo habla mejor que cualquier  
chileno - su padre era español -

Después de la comunicación telefó-  
nica no he recibido ninguna carta de Uds.

Adios linda salud con cariño a  
todos y a Ud y al Papá Todo el afecto y  
recuerdos

Dear Señora Antunez,

I am adding a word to assure you  
that Remedio continues to improve so rapidly  
that we can see a difference each day.  
Although I wrote very recently, he is even  
better now than when I sent my letter off to you.  
Tomorrow I shall take him to the barber, on  
Friday we shall go to the doctor and to the theatre  
and we are planning a short shopping